

स्कूल दुभाषियों के लिए आचार संहिता अपने बच्चे के स्कूल के साथ प्रभावी ढंग से संवाद करना

These are examples of phrases you can use if you need clarification from an interpreter or a member of the school personnel, or if you need more information during a meeting.

English phrases	Hindi Translation
Please repeat that.	कृपया इसे दोहराएं।
Can you please explain this one more time?	क्या आप इसे एक बार और समझा सकते हैं?
There are many words I don't understand.	ऐसे कई शब्द हैं जिन्हें मैं नहीं समझता। क्या आप कृपया
Can you please explain them in another way?	उन्हें दूसरे तरीके से समझा सकते हैं?
If I have questions after the meeting, how can I let the school know?	अगर बैठक के बाद मेरे पास कोई सवाल है, तो मैं स्कूल
	को कैसे बता सकता ह्रं?
I will need an interpreter for our next	मुझे हमारी अगली बैठक के लिए दुभाषिया की आवश्यकता
meeting. I speak:	होगी। में बोलता हूँ:
Can I please have these documents translated to my language?	क्या मुझे इन दस्तावेजों का मेरी भाषा में अनुवाद करना
translated to my language:	चाहिए?
Can you please explain what this word means?	क्या आप समझा सकते हैं कि इस शब्द का क्या अर्थ है?
I would like to schedule another	मैं अपने बच्चे के शिक्षक के साथ एक और सम्मेलन
conference with my child's teacher and will need an interpreter.	करना चाहता हूँ और उसे दुभाषिया की आवश्यकता होगी।
What else can I do to help my child?	मैं अपने बच्चे की मदद करने के लिए और क्या कर
	सकता हूं?

National Association of Educational Translators and Interpreters of Spoken Languages P.O. Box 944, Snellville GA 30078 natisloggmail.com * www.naetisl.org



स्कूल दुभाषियों के लिए आचार संहिता अपने बच्चे के स्कूल के साथ प्रभावी ढंग से संवाद करना

What can I do if my child needs help?	अगर मेरे बच्चे को मदद की ज़रूरत हो तो मैं क्या कर
	सकता हूँ?

